

**SECOND SUNDAY OF LENT**  
**SUNDAY, MARCH 13, 2022**

1017 11th Street - Sacramento, CA 95814 | 916-444-3071

**CATHEDRAL OF THE BLESSED SACRAMENT**  
*Stewards of God's Gifts*

**MASS SCHEDULE**

\* Livestream available on Sundays & Holy Days of Obligation

**Sunday | Domingo**

- English 8:00 am
- English 10:00 am\*
- Español 12:00 pm\*
- Chinese 2:00 pm\*
- English 4:00 pm
- Español 6:00 pm

**Monday - Friday**

**Lunes - Viernes**  
12:10 pm

**Saturday | Sábado**  
NO VIGIL MASS

**ADORATION**

Wednesday & Thursday  
1:00 pm to 4:00 pm

**RECONCILIATION**

**Monday - Friday | Lunes - Viernes**

11:30 am to 12:00 pm

**Saturday | Sábado**

4:00 pm to 5:00 pm

Connect with us!



[cathedralsacramento.org](http://cathedralsacramento.org)

**MASKS ENCOURAGED INDOORS**

# READINGS/MASS INTENTIONS

Page 2 | Sunday, March 13, 2022 | 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent

## STEWARDSHIP REFLECTION

In last week's Gospel, we followed Jesus into the desert where He fasted and prayed. This week, He leads us up a mountain to witness His Transfiguration. Why both of these experiences?

He is preparing us to go with Him in a few short weeks to a hilltop — Golgotha — where He will lay down His life for our sake, and then finally to take us to an empty cave where He triumphed over sin and death once and for all.

Jesus perfectly understands our humanity. He knows we need desert experiences — times of self-denial and testing — in order to arrive at mountain-top moments when we see and feel His glorious presence in our lives. The purpose of these two types of experiences is summed up in the description of the Apostles who were with Jesus at that mountain-top experience in today's Gospel: "Peter and his companions had been overcome by sleep, but becoming fully awake, they saw his glory...."

The reason for all of our fasting and prayer and almsgiving during lent is to be reawakened to all God has done for humanity, and to all that He has done for each of us personally. It is all too easy to get lulled into complacency in our daily routines, to "sleepwalk" through life, getting up and getting ourselves out the door, going to work, returning home for dinner and dishes, meetings, or sports activities, and finally flopping on the couch to watch TV until bedtime. While there is nothing inherently sinful in this routine, as Christian stewards, we are called to so much more!

This lent, let us train ourselves, or more precisely, allow Him to train us to say "Yes" to His will and to offer our lives back to Him in gratitude. In so doing, we, too, will become "transfigured." This is what it means to live fully awake; this is a stewardship way of life and it is glorious indeed.

## READINGS AND OBSERVANCES

<b>Sunday 3/13</b> <b>2nd Sunday of Lent;</b> <b>Daylight Saving Time</b>	Gn 15:5-12, 17-18/Ps 27:1, 7-8, 8-9, 13-14/Phil 3:17—4:1/ Lk 9:28b-36
<b>Monday 3/14</b> <b>Lenten Weekday</b>	Dn 9:4b-10/Ps 79:8, 9, 11 and 13/ Lk 6:36-38
<b>Tuesday 3/15</b> <b>Lenten Weekday</b>	Is 1:10, 16-20/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mt 23:1-12
<b>Wednesday 3/16</b> <b>Lenten Weekday</b>	Jer 18:18-20/Ps 31:5-6, 14, 15-16/ Mt 20:17-28
<b>Thursday 3/17</b> <b>St. Patrick's Day</b>	Jer 17:5-10/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/ Lk 16:19-31
<b>Friday 3/18</b> <b>St. Cyril of Jerusalem,</b> <b>Bishop and Doctor</b>	Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Ps 105:16-17, 18-19, 20-21/Mt 21:33-43, 45-4
<b>Saturday 3/19</b> <b>St. Joseph</b>	2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29/Rom 4:13, 16-18, 22/ Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
<b>Sunday 3/20</b> <b>3rd Sunday of Lent</b>	Ex 3:1-8a, 13-15/Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 11 [8a]/1 Cor 10:1-6, 10-12/Lk 13:1-9

## MASS INTENTIONS

	Rosario R. Purugganan +; Patti Edwards S.I.; Susan Fairgood +; Thomas Fairgood +; Casimiro Perez Flores +; Anthony Joe Martinez +; Lawrence Gallegos Sr +; People of the Parish S.I.
<b>Sunday, 3/13</b>	
<b>Monday, 3/14</b>	Cesar Belisario +
<b>Tuesday, 3/15</b>	Abraham Chang +
<b>Wednesday, 3/16</b>	Liz & her mother +
<b>Thursday, 3/17</b>	Camilo Martinez S.I.
<b>Friday, 3/18</b>	Deacon Lu Del Gaudio +

# Shred Event TODAY!

March 13, 2022

11:30-2:30

Please bring your papers and we will shred it onsite for a suggested donation of \$15 per bankers' box.



Docents are available to give tours on Sundays after the 8:00 am and 10:00 am English masses. Spanish language tours will be given following the noon Spanish mass. Our Docents will share with you how the Cathedral is such an important part of early California history. Learn about our beautiful and important art works and how symbolism in these art works is so integral to our Catholic Faith. Learn more at: <https://is.gd/cathedraltourresources>



*Lenten Resources*

**Easter Basket Raffle Tickets**

In the vestibule, check out the various Easter Baskets to be raffled Palm Sunday. Tickets are \$1 each, and you can put your tickets toward the prize of your liking. Proceeds support Faith Formation and Catechetical Ministries. Thank you for your support!

Contact Susan for details at [susandurand@gmail.com](mailto:susandurand@gmail.com)



**LENTEN CHALLENGE—Daily in your in-box.**  
Focus to what is important this Lenten season with a short, daily challenge.  
[cathedralsacramento.flocknote.com/LentenChallenge](https://cathedralsacramento.flocknote.com/LentenChallenge)



**LENTEN REFLECTIONS—Saturdays, 5:30PM**  
Journey with Jesus in His passion each Saturday with these brief reflections and hands-on experiences. For Families, but all welcome.  
**Sign up for notifications:** <https://is.gd/Lent2022>



**Catechism in a Year—Daily in your in-box.**  
Read the Catechism in a year in 5 minutes a day. Why not start this Lent?  
<https://flocknote.com/catechism/>



**STATIONS OF THE CROSS—Fridays**  
Prayers and scripture reflections  
English: 12:30 PM  
Spanish: 7:00 PM



**CROSSING THE DESERT: Lent and Conversion**  
Weekly in your in-box, Reflection by Deacon James Keating. Sign-up at:  
[cathedralsacramento.flocknote.com/CrossingDesert](https://cathedralsacramento.flocknote.com/CrossingDesert)



**PRAY THE ROSARY DURING LENT:**  
Join us for this beautiful prayer of faith, hope and love. Deepen your faith this Lent.  
Fridays 7:30 am and Sundays 11:15 am Bilingual.

**SATURDAY—MAR 19**  
**Lenten Reflection #3**  
**5:30pm**  
**Lower Level**  
**St Joseph:**  
**Image of the Father**



*Night Fever*  
**Strengthen your Lenten Prayer**  
**Come Adore Him!**  
**Saturday - March 19**  
**7:00-10:00 PM**



**March 2-April 10, 2022**  
You can protect mothers and children by joining this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion!  
Through prayer and fasting, peaceful vigils and community outreach, 40 Days for Life has inspired 1,000,000+ volunteers!  
With God's help, here are the proven results in 26 coordinated campaigns:  
Prayer location: public sidewalk in front of Planned Parenthood 201 29th Street, Sacramento  
Vigil hours: Monday through Saturday, 8am to 6pm  
Local contacts:  
Wynette: 916-955-1577  
OR Susan: 530-320-1614  
[40daysforlife.com/Sacramento](https://40daysforlife.com/Sacramento)

Protege a madres y bebés uniéndote a la movilización pro-vida más grande de la historia. 40 Días por la Vida ha logrado tener mas de 1,000,000+ voluntarios en 63 países.  
Contribuye a expandir este impacto y forma parte de la campaña de 40 Días por la Vida:  
Ubicación de la vigilia: Planned Parenthood 201 29th Street, Sacramento 95816  
Horas de la vigilia: Lunes a Sabado: 8am a 6pm.  
Contacto local: Paty Davila: 916-502-4854



# PASTOR'S CORNER/ESQUINA DEL PASTOR

Page 4 | Sunday, March 13, 2022 | 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent

Throughout the scriptures we see images of holy people who spend great time in prayer. They often climb a mountain, go without eating, and spend a whole day, or more, in prayer. In many ways, this prayer is a simple form of praying. There is no need to repeat any words or to listen particularly well. The very fact of getting away from the routine and being alone is the prayer. God will do the rest. The problem however is that we find it very difficult to get away and change our routine. Even during Lent, we pretty much do everything the same. We may eat a little different and change out (social) media habits some, but our "stomach" is still our god. Our ego, desires, and habits govern our lives.

The holy people in the Bible show us that simply leaving the space of our regular lives, literally climbing a mountain and spending a day away from man-made activities, allows for the great encounters with God. Abraham alone in the dark, Jesus in the desert, his disciples on the mountain top all provide excellent examples of divine experiences and trust in the Father's guidance. The question, then, of how to pray in these instances is more about where to pray rather than how to pray. Of course, the encounter with God in this prayer will take some time and sacrifice. No eating, no talking, no reading, and no electronics are all essential. The impulse to fill up every moment with words and activities can be overpowering. We want to be in charge. The ability to simply be present and wait takes courage and trust that God is governing our prayer. When we can accept that God is in charge of our prayer life, we can move forward to allow Him to be in charge of everything else.

Fr. Michael

A lo largo de las Escrituras vemos imágenes de personas santas que pasan mucho tiempo en oración. A menudo suben una montaña, pasan sin comer y pasan un día entero, o más, en oración. En muchos sentidos, esta oración es una forma simple de rezar. No es necesario repetir ninguna palabra ni escuchar especialmente bien. El hecho mismo de salir de la rutina y estar solo es la oración. Dios se encarga de el resto. Sin embargo, el problema es que se nos hace difícil y se nos dificulta escapar y cambiar nuestra rutina. Incluso durante la Cuaresma, prácticamente hacemos todo igual. Puede que comamos un poco diferente y cambiemos un poco los hábitos de las redes sociales, pero nuestro "estómago" sigue siendo nuestro dios. Nuestro ego, deseos y hábitos gobiernan nuestras vidas.

Las personas santas de la Biblia nos muestran que el simple hecho de dejar el espacio de nuestra vida cotidiana, literalmente escalar una montaña y pasar un día lejos de las actividades hechas por el hombre, permite los grandes encuentros con Dios. Abraham solo en la oscuridad, Jesús en el desierto, sus discípulos en la cima de la montaña, todos brindan excelentes ejemplos de experiencias divinas y confianza en la guía del Padre. Entonces, la cuestión de cómo orar en estos casos es más sobre dónde orar que cómo orar. Por supuesto, el encuentro con Dios en esta oración requerirá tiempo y sacrificio. No comer, no hablar, no leer y no usar aparatos electrónicos son esenciales. El impulso de llenar cada momento con palabras y actividades puede ser abrumador. Queremos estar a cargo. La capacidad de simplemente estar presente y esperar requiere coraje y confianza en que Dios gobierna nuestra oración. Cuando podamos aceptar que Dios está a cargo de nuestra vida de oración, podremos seguir adelante para permitir que Él esté a cargo de todo lo demás.

Padre Miguel



Charlie and Jerri

## APPRECIATION RECEPTION SUNDAY, MARCH 20, AFTER THE 10:00 A.M. MASS IN THE PATIO AREA ALONG THE ALLEY

Charlie and Jerri Rush, devoted stewards who gratefully used their gifts of time, talent, and treasure to serve their community of faith, our Cathedral parish, for close to 20 years, are moving to Tennessee the end of March. You are invited to an Appreciation Reception to thank them for sharing their gifts so willingly with our parish family on Sunday, March 20, following the 10:00 a.m. Mass in the patio area along the alley. Come and wish them well as they embark on this new journey. Refreshments will be served.

Register  
today on  
the plaza

## 2022 Lenten Stewardship PARISH RETREAT

Registration  
deadline is  
March 17<sup>th</sup>

### THE FOUR PILLARS

**SATURDAY, MARCH 26 8:00 AM - 4:00 PM**

Starting with Mass in the Cathedral, continuing in Mercy Hall

The season of Lent offers a unique opportunity to dive deeper into our faith and learn more about our relationship with God and others. We are called to pray, fast, and give alms during this sacred season. The Cathedral of the Blessed Sacrament will be offering parishioners the opportunity to learn more about stewardship during this Lenten season.

Fr. David Zimmer will join us for this retreat, offering Mass and inspiring talks on each Stewardship Pillar — Hospitality, Prayer, Formation and Service. There is no cost to attend and breakfast and lunch will be provided.

La temporada de Cuaresma ofrece una oportunidad única para profundizar en nuestra fe y aprender más sobre nuestra relación con Dios y los demás. Estamos llamados a orar, ayunar y dar limosnas durante esta temporada sagrada. La Catedral del Santísimo Sacramento ofrecerá a los feligreses la oportunidad de aprender más sobre la corresponsabilidad durante esta temporada de Cuaresma.

Padre David Zimmer se unirá a nosotros en este retiro, ofreciendo Misa y charlas inspiradoras sobre cada Pilares de la Corresponsabilidad: Hospitalidad, Oración, Formación y Servicio. No hay que pagar para asistir y se proporcionará el desayuno y almuerzo.

#### 四旬期天主管家的避靜

四旬期提供了一個罕有的機會，可以更深入地了解我們的信仰，並更多地了解我們與天主和他人的關係。在這個神聖的四旬期，我們被要求祈禱、禁食和施捨。聖體主教座堂將在這個四旬期為教友提供更多了解天主管家的機會。達未齊默神父將在這次避靜帶領我們，就每個天主管家的四大支柱——款待，祈禱，培育，和服務提供彌撒和鼓舞人心的演講。參加不收取任何費用，同時我們將提供早餐和午餐。目前，我們打算實體進行避靜。



**SCAN ME!**  
To Register  
Online in **ENGLISH**

[is.gd/lentenretreat2022](https://is.gd/lentenretreat2022)



**¡ESCANÉAME!**  
Para Registrarse  
En Línea en **ESPAÑOL**

[is.gd/retirodecuaresma2022](https://is.gd/retirodecuaresma2022)

For questions / information email Dorothy Corgiat at [dlcorgiat@gmail.com](mailto:dlcorgiat@gmail.com).

Para preguntas/información, envíe un correo electrónico a Dorothy Corgiat a [dlcorgiat@gmail.com](mailto:dlcorgiat@gmail.com).

請在二零二二年三月十七日前報名 報名表將於二零二二年二月二十七日開始在每個主日彌撒後的前廳提供  
或聯絡 Dorothy Corgiat 電郵: [dlcorgiat@gmail.com](mailto:dlcorgiat@gmail.com)

*"No matter what we're doing, it involves the Four Pillars. It happens in every aspect of our lives."*

RETREAT LEADER

**FR. DAVE ZIMMER**



Our inspirational speaker is from the Diocese of Bismarck, North Dakota and has conducted over 50 parish stewardship retreats throughout the country. He retired in 2021 but continues to develop the stewardship way of life and he has returned as a regular speaker for the Msgr. McGread Stewardship Conferences.

Nuestro orador inspirador viene de la Diócesis de Bismarck, Dakota del Norte, y ha llevado a cabo más de 50 retiros parroquiales hablando sobre la corresponsabilidad por todo el país. Se jubiló en el 2021, pero aún continúa desarrollando el estilo de vida en la corresponsabilidad y ha regresado como orador habitual para las Conferencias Monseñor McGread acerca de la corresponsabilidad.

我們鼓舞人心的講者來自北達科他州的俾斯麥教區，並在全國範圍內進行了五十多次堂區天主管家的避靜。他於二零二一年退休，但繼續發展天主管家的生活方式，並為麥格雷德天主管家的討論會擔任常任主講的身份而回歸。

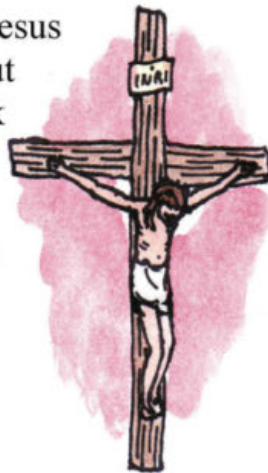
## Looking at Jesus



In today's Gospel reading Jesus took three of His apostles up a mountain where they saw Him shining like the sun and talking with Moses and Elijah. They were talking about how Jesus was going to go to Jerusalem and be killed. The apostles were amazed and confused.

Jesus let the apostles see Him in glory to help them to understand why He had to suffer and die. We won't see Jesus in His glory until we see Him in Heaven, but it is good for us to think about the things that He and Moses and Elijah were talking about.

Look at a crucifix or picture of Jesus on the cross every day. Think about how much He loves you, and think about how you act toward Him. What can you do to love Him better? Lent is a good time to try to find ways to love Jesus more.



Answer to St. Joseph Puzzle:  
I.E.2.F.3.D.4.C.5.B.6.A

[www.thekidsbulletin.com](http://www.thekidsbulletin.com)

## Mirando a Jesús

En el Evangelio de hoy, Jesús llevó a tres de sus Apóstoles a una montaña donde lo vieron brillar como el sol y hablando con Moisés y Elías. Hablaban de cómo Jesús iba a ir a Jerusalén y ser asesinado. Los apóstoles estaban asombrados y confundidos.

Jesús dejó que los apóstoles lo vieran en la gloria para ayudarlos a entender por qué tuvo que sufrir y morir, no verán a Jesús en su gloria hasta que lo veamos en el cielo, pero es bueno que pensemos en las cosas que él y Moisés y Elías estaban hablando.

Mira un crucifijo o una imagen de Jesús en la cruz todos los días. Piensa en cuánto te ama y piensa en cómo actúas hacia Él. ¿Qué puedes hacer para amarlo mejor? La Cuaresma es un buen momento para tratar de encontrar maneras amar más a Jesús.



Seeking to become Catholic?  
¿Buscando convertirte en católico?  
Contact [RCIA@cathedralsacramento.org](mailto:RCIA@cathedralsacramento.org)



CATHEDRAL  
YOUNG ADULTS  
Reflections

Discover:  
<https://is.gd/cathedralya>

The Gift Shop is open on Sundays after  
Mass by appointment

We have Lenten and Holy Communion gifts, bibles, holy cards, religious items, and prayer books in both English and Spanish.

Please contact Susan Mueller for an appointment: 510-734-4158.



## Upcoming Faith Formation Próxima formación en la fe

- SATURDAY MAR 12** ☺ Breakfast w/God, 8AM Zoom  
 ■ Fulton Sheen Group, 10:00AM  
 \* Lenten Reflection #2— 5:30PM
- SUNDAY MAR 13** ∞ RCIA Breaking Open the Word  
 💧 Augustine Group, 9:15AM  
 🌸 Grupo Guadalupe, 10:00AM
- MONDAY MAR 14** ∞ RCIA Mondays,  
 6:30 Vespers/7:00PM lessons
- TUESDAY MAR 15** ❖ Chiara Luce Group, 5:30PM
- WEDNESDAY MAR 16** 📖 Bible Study: Revelation, 7:00PM  
 - St. Toribio Room, Lower Level  
 and online
- THURSDAY MAR 17** ✝ Adult Confirmation, 7:00PM  
 St. Toribio Room, Lower Level
- SATURDAY MAR 19** ☺ Breakfast w/God, 8AM Zoom  
 ■ Fulton Sheen Group, 10:00AM  
 ● Fernanda Riva Group, 10:00AM  
 \* Lenten Reflection #3— 5:30PM
- SUNDAY MAR 20** ∞ RCIA Breaking Open the Word  
 🌿 Bakhita Group, 9:15AM  
 ◆ Grupo Toribio, 10:00AM  
 ❤ Chinese Family Group  
 ∞ RCIA Rite of Election—7:30PM

## Kids corner! Esquina de niños

### St. Joseph Puzzle March 19

*The Gospel tells us that Saint Joseph was a just man.*

*What did he do?*

*Match the things that he did (on the right) with the circumstances on the left.*

- Before they were married and he found out that Mary was expecting a baby \_\_\_
  - When the angel came in a dream and told him to take Mary as his wife \_\_\_
  - When the government said that everyone had to register in their home town \_\_\_
  - When an angel came in a dream and told him that the soldiers were coming to kill baby Jesus \_\_\_
  - When Jesus stayed in the Temple instead of coming home with him \_\_\_
  - While Jesus was growing up \_\_\_
- St. Joseph taught Jesus to be a carpenter.
  - St. Joseph looked for Jesus for three days until he found Him.
  - St. Joseph took Mary and baby Jesus to Egypt right away.
  - St. Joseph went to Bethlehem with Mary.
  - St. Joseph planned to break off his engagement quietly so that Mary wouldn't be ashamed.
  - St. Joseph married Mary.



#### Let's Talk Parish

This Cathedral podcast seeks to create a greater sense of community among our parishioners. Each episode features a Cathedral staff member or parishioner in a casual discussion with host Christian Jensen. A new episode will come out every other Saturday.

<https://is.gd/talkparish>

#### Let's Talk Parish!

CATHEDRAL OF THE  
BLESSED  
SACRAMENT

Call Us: 916-545-5376

Enroll in AmazonSmile and help the Cathedral!



Choose the Cathedral of the Blessed Sacrament as your non-profit of choice. For every purchase, the Cathedral receives a donation.

Thank You!  
Gracias!



Text Your Cathedral Donation  
Regístrese para este servicio  
Register for this service at:  
[www.is.gd/text2give](https://www.is.gd/text2give)



Tel: 916-583-8306

Email: [sccc.contact@gmail.com](mailto:sccc.contact@gmail.com)

Instagram: <https://is.gd/SCCCintagram>

Website: [www.sacchineseatholic.org/](http://www.sacchineseatholic.org/)

 [@sacchineseatholic](https://www.facebook.com/sacchineseatholic)



Chinese Portal



## A Glimpse of Spirituality (靈修一瞥) 14 Fr. Abraham Chiu 趙必成神父

People always like testing others because they are usually not so trustworthy. Why do people not trust people? One main reason is that they have got hurt by people's deceit. In order not to suffer the same betrayal again, people start to test others so that they can get the proof that leads to a sense of security.

Humans are unreliable, but God is not. Why did the Pharisees test Jesus? As a matter of fact, even if they witnessed Jesus' mercy and love for people by performing various miracles and healings, they believed that Jesus was not the Messiah, the Son of God. To put it bluntly, they felt that their status was insecure when Jesus existed among them.

“The Pharisees came and began to argue with him, seeking from him a sign from heaven, to test him.”

First, there is “argument” (syzētein), which is a verb interpreted as dispute or strife. In the face of the truth of Jesus, people can only humbly obey. Dispute means dissatisfaction with Jesus and the belief that Jesus is wrong.

The Pharisees asked Jesus to show “a sign from heaven” (sēmeion apo tou ouranou) because they simply denied that the miracles Jesus had performed were all from heaven. As a result, they intended to test him.

“Test” (peirazontes) here has a negative meaning, i.e. to test one maliciously and craftily as to put to the proof of the judgment of the Pharisees. In short, the Pharisees did not believe that Jesus was the Son of God. Everything he did was worldly not heavenly. They required Jesus for a sign from heaven so that when he failed, they would humiliate him publicly, or incite the crowd to reject Jesus.

The incarnation of Jesus is the greatest sign from heaven (sēmeion), which means the strongest sign of God's presence on earth. The Pharisees deliberately did not see it; when they saw, did not understand it; when they understood, did not believe it. It indicates that they subjectively rejected Jesus.

As the Son of God, Jesus simply ignored this so-called test because he did not come to take any tests from the devil. Time is best spent with God. With the devil, even a second is too much.

人，總喜歡試探他人，因沒信任；為什麼缺乏信任？因為被人騙過，受到傷害，為了不要再受同樣傷害，就來個試探，好能證明真偽。

人是不可靠的，天主卻不然，那麼，法利塞人為什麼連耶穌都試探？

最重要的，就算親眼目睹耶穌慈悲大愛對人，行過不少奇蹟與治療，他們認為耶穌不是天主子默西亞；說白，耶穌存在，他們感覺地位不保。

“法利塞人出來，開始和他辯論，向他要求一個來自天上的徵兆，想試探他。”

首先，是“辯論” (syzētein)，這動詞解作爭議、爭端或紛爭，在耶穌真理面前，人只有謙虛聽從；爭議，表示不滿不服耶穌，並且認為耶穌是錯的。

法利塞人要求耶穌顯一個“來自天上的徵兆” (sēmeion apo tou ouranou)，他們抹殺耶穌曾經所行奇蹟都是來自天上，這樣要求，他們只是為了試探耶穌。

“試探” (peirazontes) 這裡是負面意思，就是對耶穌惡意地及狡猾地測試，以證明法利塞人自己判斷正確。簡言之，法利塞人就不信耶穌是天主子，他從前所作的一切，都是地下的，因此，他們考驗耶穌來個天上徵兆，好能等他失敗之後，狠狠公開羞辱耶穌，或煽動群眾摒棄耶穌。

耶穌降生成人臨在人間，就是來自天上最偉大的徵兆 (sēmeion)，意即天主臨在人間最強標記，法利塞人故意不看，看也不懂，懂也不信，表示他們拒絕耶穌是天主子，對於這種所謂試探，耶穌不予理會，因為，耶穌來，不為跟魔鬼比賽逞強。

時間，最好是跟天主一起度過，與魔鬼相處，就算一秒，嫌多

耶穌，或耶穌接觸的，都是慈悲大愛



# SACRAMENTS AND PREPARATION

Sunday, March 13, 2022 | 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent | Page 9

## MASSES

The Cathedral is open for all services with Sunday and Holy Day of Obligation Masses broadcast via livestream on our Facebook and YouTube channels.

## RECONCILIATION/CONFESSION

Monday—Friday: 11:30 am to 12:00 pm  
Saturday: 4:00 to 5:00 pm

## ANOINTING OF THE SICK

Make an appointment by calling the parish office.

## MATRIMONY

No new bookings for 2021 until June 2022.  
Contact Titi Kila at [tkila@cathedralsacramento.org](mailto:tkila@cathedralsacramento.org).

## CONVALIDATION of MARRIAGE

If you would like your civil marriage blessed in the Catholic Church, or if you have been together for a number of years and would like to be married in the Church, contact Titi Kila at [tkila@cathedralsacramento.org](mailto:tkila@cathedralsacramento.org).

## INFANT BAPTISM PREPARATION

Classes located in the Cathedral. *English*: 1st Thursday of the month at 7pm. *Spanish*: 2nd Thursday of the month at 7pm.



## MARRIAGE PREPARATION

The Diocese requires all engaged couples to prepare for their union with a marriage preparation program no less than two months before the date of their wedding. Contact Deacon Omar & Janet Bardales at [matrimonyprep@att.net](mailto:matrimonyprep@att.net) or 916-427-9160.

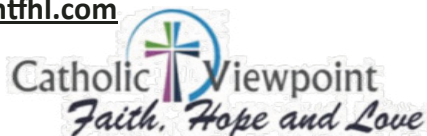
## CATHOLIC VIEWPOINT — With Fr. Kiernan & Guests

Shalom World TV –N.America: Tuesday at 12:30 pm  
SacFaith TV: Sunday 7:00 am

Or view us on YouTube or our website:

[www.catholicviewpointfhl.com](http://www.catholicviewpointfhl.com)

Exploring the beauty  
of our Faith!



## BAPTISM

Contact Deacon John at the Parish Office  
[igisla@cathedralsacramento.org](mailto:igisla@cathedralsacramento.org); 916-444-3071 Ext.11

Baptisms are scheduled in English at 9 AM on the first and third Saturday of each month; and in Spanish at 9 AM on the second and fourth Saturday of each month.

## HOLY EUCHARIST

Following at least two years of faith formation, and signs of readiness, Children and Teens prepare for the Sacrament of the Holy Eucharist through a series of workshops for immediate preparation for the Sacrament. Adults prepare for the Sacrament through the RCIA. Contact Sister Lisa Marie for details at [cathedralfaithformationsac@gmail.com](mailto:cathedralfaithformationsac@gmail.com)

## CONFIRMATION

The Cathedral offers programs of formation for the Sacrament of Confirmation to youth 7th grade and older and Adults. Please see the faith formation page of the website for information and/or to register.

## HOLY ORDERS

Priests and deacons are ordained to perform ministerial roles in the community. To know more about the priesthood and /or deaconate, contact Fr. Mémo Hernandez at 916-733-0258.

## FAMILY FAITH FORMATION AND EDUCATION

### English and Spanish Online

The Cathedral offers weekly encounters for families to grow in faith together. This year we will study the Creed, taking a tenant each month and learn how to live it through weekly activities. Go to:

[www.cathedralsacramento.org/faithformation](http://www.cathedralsacramento.org/faithformation)

### RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS/CHILDREN

**(RCIA) Adults:** Mondays, 7 pm

Children and Teens: Follow Family Program Online

For more information see page 6 of bulletin.

## CATECHIST PREPARATION

Desire to help us pass on the faith to adults and children? Complete your application today at:

<https://is.gd/cathedralvolunteer>

For more information contact Sr. Lisa Marie

# PARISH INFORMATION

Page 10 | Sunday, March 13, 2022 | 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent

## MINISTRIES AND CONTACTS

### SACRED LITURGY

#### Altar Servers

Michael Ognisty, mfognisty@msn.com

#### Cathedral Choir

Rex Rallanka, Director of Music, rrallanka@cathedralsacramento.org

#### Spanish Choir (12:00 pm) Spanish Choir (6:00 pm)

Jerry Vanoye Ricardo Zavala

#### Extraordinary Ministers of Holy Communion

Amy McCormick, ammccormick@att.net

#### Greeters

Ruben Arocan, rubano\_italiano@yahoo.com

#### Lectors

Maggie Jones, lector@cathedralsac.org

#### Ushers

Tom Waddock, tomwaddock@yahoo.com or 916-444-3071, x 36

### PRAYER

#### Adoration

Titi Kila, cbsadoration@gmail.com

#### Friday Morning Rosary Group

John Fairbanks, john@capitolmr.com

#### Prayer Chain

Regina Fagan, prayer.chain.sacramento@gmail.com

#### Sunday Mass Rosary Group

Charlie Rush, chasjerrush@yahoo.com

### FAITH FORMATION AND CATECHESIS

#### Catechists for Religious Education Ministry

Sr. Lisa Marie Doty, FDCC, cathedralfaithformationsac@gmail.com

#### Catechists for Religious Education Ministry/Spanish

Deyanira Galvez, Galvez.dgv@gmail.com

#### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) Support Ministry

Sr. Lisa Marie Doty, FDCC, RCIA@cathedralsacramento.org

#### Catechesis of the Good Shepherd

For ages 3+ David Vincent, admin@youngsheep.org; www.youngsheep.org

### SOCIAL and COMMUNITY SERVICE

#### Brown Bag Lunch Ministry

Marilynn Fairgood, Marilyn\_Fairgood@att.net

#### Cathedral Docents Tour Ministry

Jill Pease, peasejill@gmail.com

#### Festival of Trees

Paula Trujillo, trupaula@gmail.com

#### Front Door Ministry

Deacon Hilbert, hilbertdoheva@aol.com

#### Gift Shop Volunteers

Susan Moeller, susandurand@ymail.com

#### Hospitality

Celeste Gisla, jfgisla@att.net

#### Office Ministry

Deacon John Gisla, jgisla@cathedralsacramento.org

#### Outreach Ministry to the Homebound

Deacon Omar Bardales, omarcpa@att.net

#### Media Ministry

Titi Kila, communication@cathedralsac.org

#### Respect Life Ministry

Liliana Balderrama, michoacan8888@gmail.com

#### Volunteer Corps

Tom Waddock, tomwaddock@yahoo.com or 916-444-3071, x 36

### COMMUNITY GROUPS

#### Benedictus Youth Group

Titi Kila, benedictusyng@gmail.com

#### Cathedral A.C.T.S.

John Fairbanks, actscathedralsacto@gmail.com

#### Cathedral Young Adults

Victoria Ramos, cathedralrya@gmail.com

#### Chinese Community

Oliver Wan sccc.contact@gmail.com

#### Knights of Columbus

Jaime Elizaldi, jaime.elizaldi@gmail.com

#### Spanish Parents Group Leaders

Leticia Hilbert, leticia\_hilbert@hotmail.com

### PASTORAL AND ADMINISTRATIVE STAFF

Fr. Michael O'Reilly, *Pastor/Rector*

Fr. Abraham Chiu, *Chinese Mass*

Fr. M emo Hernandez, *In Residence*

Fr. Michael Kiernan, *In Residence*

Deacon John Gisla, *Office Manager*

Deacon Edgar Hilbert

Deacon Omar Bardales

Sr. Lisa Marie Doty, FDCC

Tom Waddock, *Cathedral Manager*

Rex Rallanka, *Director of Music*

Michael Ognisty, *Sacristan*

Victoria Ramos, *Secretary*

Katie McAllister, *Bookkeeper*

Titi Kila, *Wedding Coordinator*

Chris Houlemard

*Bulletin Editor/Webmaster*

### PARISH PASTORAL COUNCIL

Joey Martinez, Chair

Russel Almaraz

Esteban Arellano

Maria Balakshin

Andrea Martin-Borges

Maria Rosario

Aileen Rasmussen

Jose Solis

Jeff Weiss

Richard Zacaroli

### FINANCE COUNCIL

Robert Ingenito, Chair

Janet Bardales

Steve Harrold

Michael Pease

**Restroom Keypads:** Please ask any usher for the weekly access code. Adults must accompany children.

### CATHEDRAL PARISH REGISTRATION & UPDATE / Actualizaci n y registro de la parroquia de la Catedral

Become a member of our dynamic Cathedral family! Register online at : <https://is.gd/cathedralnew>

or fill out the form below and put in the offertory basket or mail to the rectory office at:

1017 11th Street, Sacramento, CA 95814

NAME/NOMBRE

PHONE

ADDRESS/DOMICILIO

EMAIL

STREET

CITY

ZIP

**Please indicate/ Por favor indique:**

Please send Offertory Envelopes

Por favor envie Sobres de Ofertorio

New Parishioner/Individual

Nuevo Parroquiano/Individuo

Change of Address/Cambio de Direcci n

New Parishioner/Family

Nuevo Parroquiano/Familia

**M&S AUTO**  
**Sacramento's Favorite Car Dealer**  
**Family Owned and Operated | Celebrating 22 Years in Business**  
**We Finance Everyone | Over 350 Vehicles to Choose From**

**916-921-9902    1908 El Camino Ave. Sacramento, CA 95815    [www.msautogroup.com](http://www.msautogroup.com)**

**Los Jarritos**  
**455-7911 • Mexican Food**  
*Daily 8am - 9pm • Fri & Sat till 9:30pm*  
 2509 Broadway  
[laesperanzaca.com](http://laesperanzaca.com)

**1620AM**  
 America's Catholic  
 Talk Radio Network  
 Download the FREE mobile app!  
[www.relevantradio.com](http://www.relevantradio.com)  
 Donor/Listener: 877-291-0123  
 Prayer: 888-577-5443

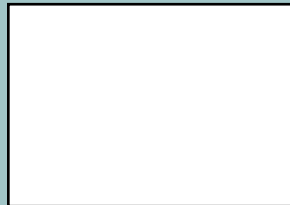
**WE'RE HIRING!!!**  
*Maintenance up to \$30/Hour*  
*Operators up to \$18.50/Hour*  
 Full time position  
 Monthly attendance bonus  
 Annual retention bonus  
 Referral bonus  
 401K and full benefits offered  
  
 CARPET RECYCLING #1  
**678-605-8103**  
 Apple online at [www.aquafil.com](http://www.aquafil.com)  
 In person at  
 3555 W. Washington, St. Phoenix, AZ

• SACRAMENTO'S MIDTOWN PRESCRIPTION CENTER •  
 3257 FOLSOM BLVD. • SACRAMENTO, CA 95816  
[www.puccirx.com](http://www.puccirx.com)  
**(916) 442-5841**    FAX (916) 442-4432

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**

**CONTACT US!**

Contact Donna Touros to place an ad today!  
[dtouros@4LPi.com](mailto:dtouros@4LPi.com)  
 or (800) 950-9952 x2610



**DOMCO PLUMBING, INC.**  
 24 HOUR DISPATCHED

Lic. #828505  
**Office: (916) 353-0203**  
**Office: (530) 677-8832**  
 PO Box 1398, Folsom, CA 95763  
**Complete Plumbing Service**  
**Water Heater Specialists**  
**Trenchless Pipe Replacement**

**Compensacion del Trabajador | Workers Comp**  
 Desde 1987

**MEHLHOP & VOGT**  
 WORKERS' COMPENSATION ATTORNEYS

**Usted Tiene Derecho A Recibir:**

- Atencion Medica
- Compensacion Monetaria por su Accidente

**BILINGUE | BILINGUAL**  
**916-930-9675**  
[injuredworkerhelp.com](http://injuredworkerhelp.com)

**SUPPORT OUR ADVERTISERS**

**DoreNavant**  
 Hair Studios

(916) 719-8572 | [www.dorenavanthairstudios.com](http://www.dorenavanthairstudios.com)  
 3029 El Camino Ave. Sacramento 95821  
**Cut and Color Specialist - 20% off with coupon - ask for Bertha**

SUNDAY BRUNCH 11 AM - 3 PM

# EXPERIENCE MEXICAN CUISINE AT IT'S BEST...



ONE BLOCK FROM THE CATHEDRAL SACRAMENTO CORNER OF 12 & K STREET

## MAYAHUEL

12TH & K STREET

DOWNTOWN | 1200 K STREET | EXPERIENCEMAYAHUEL.COM



## MERCY McMAHON TERRACE

*June's Place*

**Mercy McMahon Terrace**

*Independent, Assisted Living & Memory Care*

A Truly One of a Kind Community  
Founded by the Sisters of Mercy  
24 Hour Nursing  
Mass offered weekly in our Chapel

**(916) 733-6510**

Call for a Tour Today!

3865 J St., Sacramento, CA 95816

[www.mercymcmahonterrace.org](http://www.mercymcmahonterrace.org)

RCFE 340312763

**kw**  
KELLERWILLIAMS

**ETERNITY REALTY**

WE ARE HERE TO SERVE YOU IN ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS!

CALL US TODAY TO HELP YOU SELL YOUR HOME OR HELP YOU FIND YOUR NEXT ONE!



**JOHN LANTING**  
916-798-3225  
**TOMAS GARCIA**  
916-712-6391  
DRE# 01410391

**SOLD by**  
**Eternity Realty**

[WWW.GARCIALANTINGHOMES.COM](http://WWW.GARCIALANTINGHOMES.COM)

Each Office is Independently Owned and Operated

## Northgate SMOG

2830 Northgate Blvd. #4  
916-922-6018 [northgatesmog.com](http://northgatesmog.com)



Rachel Songer,  
Realtor®  
Cathedral Cantor  
Lyon Real Estate  
916-284-3336

Lic# 02116619

[Rsonger@golyon.com](mailto:Rsonger@golyon.com)  
[www.Rsonger.golyon.com](http://www.Rsonger.golyon.com)

"I'm here to help!"

**LYON**  
REAL ESTATE

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery

ST. MARY CEMETERY & FUNERAL CENTER

916-452-4831

CALVARY CEMETERY & FUNERAL CENTER

916-726-1232

Working alongside your parish to serve Catholic families.



**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



**ADT** Authorized Provider **SafeStreets**

1-855-225-4251

**APOYE A NUESTROS PATROCINADORES**



# TIRED OF PAYING RENT?

**We Can Help You Sell or Buy Your New Home.**

**LO ASESORAMOS EN ESPAÑOL**

**Call Me or Text Me 510-385-8094**

[Javier@JLamerican.com](mailto:Javier@JLamerican.com)

DRE # 01894284



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Cathedral of Blessed Sacrament, Sacramento, CA

A 4C 05-1145